

โครงการ เส้นทางเพื่อสัมภาระมหัศจรรษ์วิชาภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษา^{ปีที่ ๑}
ในกรุงเทพมหานคร



นางยุ่ครี เฉลิมเกียรติลักษณ์

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาครุศาสตร์ ค่าลัตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาภาษาอังกฤษ

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. ๒๕๒๘

ISBN 974-564-877-9

010774

工 15540091

A PROPOSED PROJECT OF ENGLISH LANGUAGE CO-CURRICULAR
ACTIVITIES FOR SECONDARY SCHOOL STUDENTS IN BANGKOK METROPOLIS

Mrs. Choosri Chalermkiatsakul

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1985

หัวข้อวิทยานิพนธ์

โครงการ เล่นอเพื่อสังคมกรรมสืบสานวิชาภาษาอังกฤษ

สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาในกรุงเทพมหานคร

โดย

นางชุดศรี ใจมีภูติกุล

ภาควิชา

มัธยมศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองค่าล่ตร้าจารย์ ดร.สุเมตรา อังวัฒนกุล

อาจารย์ สุจิตรา สรวัตติวงศ์



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุเสธให้นักวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น^๑
ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

.....นันท์ พันธุ์..... คณะบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(รองค่าล่ตร้าจารย์ ดร.สุประดิษฐ์ บุรณาก)

คณะกรรมการล่อปวิทยานิพนธ์

.....ธีร์..... ประธานกรรมการ

(ค่าล่ตร้าจารย์ ดร.สุจิตรา เจริญรัตน์)

.....นันท์ พันธุ์..... กรรมการ

(รองค่าล่ตร้าจารย์ ดร.สุเมตรา อังวัฒนกุล)

.....ธีร์..... กรรมการ

(อาจารย์ สุจิตรา สรวัตติวงศ์)

.....นันท์ พันธุ์..... กรรมการ

(ผู้ช่วยค่าล่ตร้าจารย์ พร้อมพรรณ อุตมสิน)

หัวข้อวิทยาภินพนธ์

โครงการ เส้นօเพื่อสัตว์กิจกรรมแลริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ
สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาในกรุงเทพมหานคร

ผู้ผลิต

นางยุคธี ใจมีเกียรติลักษณ์

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองค่าสัตราชารย์ ดร.สุวิตร วงศ์กุล

อาจารย์ สุวิตร วงศ์ดิวงศ์

ภาควิชา

มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา

2528



บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ
การสัตว์กิจกรรมแลริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาในด้าน ความมุ่งหมาย
การเตรียมและการดำเนินงาน การประเมินผล ความล้าสุดของการสัตว์กิจกรรมประเพาะ
ต่าง ๆ ประโยชน์ของการสัตว์กิจกรรมประเพาะต่าง ๆ บัญชาและอุปกรณ์ ตลอดจนข้อเสนอแนะ
ทั้งนี้เพื่อนำข้อมูลที่ได้มาประกอบเป็นแนวทางในการ เส้นօโครงการ สัตว์กิจกรรมแลริมหลักสูตรวิชา
ภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาในกรุงเทพมหานคร

ผู้วิจัยได้สร้างแบบสอบถาม 1 ชุด สำหรับสอบถามตัวอย่างประชากรที่เป็นอาจารย์
ผู้สอนวิชาภาษาอังกฤษจำนวน 120 คน และนักเรียนที่เข้าร่วมกิจกรรมแลริมหลักสูตรวิชาภาษา
อังกฤษ จำนวน 480 คน แบบสอบถามนี้ได้ผ่านการตรวจ แก้ไข จากผู้ทรงคุณวุฒิ จำนวน
5 คน และผ่านการทดลองใช้ก่อนที่จะนำไปใช้กับตัวอย่างประชากรซึ่งได้มาโดยวิธีสุ่มตัวอย่าง
แบบแบ่งชั้น จากนั้นนำข้อมูลที่ได้มาวิเคราะห์โดยหาค่าร้อยละ ค่ามัธยฐาน เลขคณิต และค่า
ล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐาน และนำเสนอด้วยรูปตารางและความเรียง จากนั้นนำผลการวิเคราะห์
ข้อมูลมาประกอบในการสร้างโครงการสัตว์กิจกรรมแลริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียน
ชั้นมัธยมศึกษา นำโครงการที่สร้างขึ้นไปให้ผู้ทรงคุณวุฒิจำนวน 10 คน ตรวจ แก้ไข และ
ประเมินผล จากนั้นนำมาแก้ไขเพื่อให้เป็นโครงการที่ถูกต้องและสมบูรณ์แบบพร้อมที่จะนำไปใช้
ได้จริง

ผลการวิสัยสุ่มลุกได้ด้วย

1. จากแบบล้อบตามความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับการสังกัดกิจกรรม
เลือกหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ

1.1. อาจารย์และนักเรียนมีความคิดเห็นว่า การสังกัดกิจกรรมมีความมุ่งหมาย
ที่สำคัญคือ เพื่อให้นักเรียนมีความรู้และทักษะทางภาษาอังกฤษสืบสาน ผู้เริ่มและดำเนินการ
สังกัดกิจกรรมก็คือ อาจารย์ในหมวดวิชาภาษาอังกฤษ เวลาที่ใช้สังกัดกิจกรรมก็คือ ในเวลาเรียน
โดยใช้ห้องเรียนเป็นที่สังกัดกิจกรรม ส่วนเงินที่น้ำใช้ในการสังกัดกิจกรรมส่วนใหญ่ได้จากการประมูล
และการสังกัดกิจกรรมทุกครั้งจะมีการประเมินผลเพื่อนำไปปรับปรุงการสังกัดกิจกรรมในครั้งต่อไป

1.2. อาจารย์และนักเรียนมีความคิดเห็นว่า กิจกรรมประเภทล้วง เลือกการฟัง
การพูด การเขียน และกิจกรรมประเภทล้วง เลือกความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับชนบทรวมเนื่อง
กับธรรมชาติ ตลอดจนชีวิตความเป็นอยู่ของชนชาติเค้ายังภาษาอังกฤษ ส่วนใหญ่สังกัดเป็นบางครั้ง
แต่กิจกรรมประเภทล้วง เลือกการอ่านส่วนใหญ่ไม่ตัดสัต

1.3. อาจารย์และนักเรียนมีความคิดเห็นว่า กิจกรรมที่สังกัดส่วนใหญ่เป็น
ประโยชน์พอกลั่นควร

1.4. อาจารย์และนักเรียนส่วนใหญ่มีความคิดเห็นเกี่ยวกับการสังกัดกิจกรรม
เลือกหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษว่ามีปัญหาและอุปสรรคในระดับปานกลาง

1.5. อาจารย์และนักเรียนได้ให้ข้อเสนอแนะในการสังกัดกิจกรรมว่า ควรมี
การวางแผนงานล่วงหน้า สัดส่วนงบประมาณ สถานที่ และวัสดุอุปกรณ์ไว้ให้พร้อม
นักเรียนควรเป็นผู้ดำเนินกิจกรรมเองโดยมีอาจารย์เป็นกิ่งปรึกษาและควรมีการประเมินผล
การสังกัดกิจกรรมทุกครั้งโดยใช้รัฐประมูลผลลัพธ์ วิธี เป็นกรอกแบบประเมินผล ทำ
รายงานถูความร่วมมือและความลับใจ เป็นคัน

2. ผู้สัปดาห์นำผลการวิสัยสุ่มในข้อ 1 มาประกอบเป็นแนวทางในการ เสนอโครงสร้าง
สังกัดกิจกรรมเลือกหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ และได้นำไปให้ผู้ทรงคุณวุฒิจำนวน 10 คน ตรวจ
แก้ไข และประเมินผล ผู้ทรงคุณวุฒิส่วนใหญ่เห็นด้วยกับโครงสร้างนี้และเห็นว่าเป็นโครงสร้างที่มีคุณภาพ
ค่อนข้างมาก เหตุการณ์จะนำไปใช้สักในสองเรียนนี้รับมือกิจกรรม

Thesis Title A Proposed Project of English Language Co-Curricular Activities for Secondary School Students in Bangkok Metropolis

Name Mrs. Choosri Chalerkiatsakul

Department Secondary Education

Thesis Advisors Associate Professor Sumitra Angwatanakul, Ph.D.
 Ajarn Suchitra Sawadiwong

Academic Year 1985

ABSTRACT



The purposes of this investigation were to study the opinions of teachers and students concerning the state of organizing English language co-curricular activities at the secondary education level concerning aims, preparations and procedures, evaluation techniques, types of activities, effectiveness of activities, problems confronted and recommendations and to propose the English language co-curricular activities project for secondary school students in Bangkok Metropolis.

A set of questionnaires which had been examined by five experts and already tried out were sent to 120 English language teachers and 480 secondary school students who participated in English language co-curricular activities. The collected data were analyzed by means of percentage, average mean and standard deviation, and presented in tables with explanation. Based on the findings, the project of English language co-curricular activities for secondary school students was proposed and evaluated by ten experts. Then it was improved in order to be a perfect project and ready to be used.

The results of the study were as follows :

1. The results from the questionnaires :

1.1 The teachers and the students had the same opinions that the main purpose in organizing the activities was to promote the students' knowledge and skills in English language and those who initiated the activities were English language teachers. Most of the activities, supported by the school budget, were organized in the classroom during the school hours and each activity organized would be evaluated in order to improve the next one.

1.2 The teachers and the students had the same opinions that four types of activities-listening, speaking, writing and activities promoting knowledge and understanding in culture and way of life of native speakers were organized "occasionally". But reading activities were scarcely organized.

1.3 The teachers and the students had the same opinions that the activities organized were moderately useful.

1.4 The teachers and the students had the same opinions that there were moderate problems in organizing the activities.

1.5 The teachers and the students suggested that plans for activities should be set forth and the budget, facilities and equipments should be provided. Students should administrate the activities by themselves under the teachers' advice. Every activity organized should be evaluated by various means of evaluation such as, evaluation forms, reports, participation and students' interest.

2. Based on the results of the study from the questionnaires, English language co-curricular activities was proposed. The proposed

project was considered and evaluated by ten experts. Most of the experts approved it and remarked that it was suitable for secondary schools.





กิตติกรรมประกาศ

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณ รองค่าลัตราการย์ ดร.สุมitra วงศ์นกุล และ อาจารย์ สุจิตรา สวัสดิวัชร์ อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัยที่ได้รับเกียรติให้เป็นผู้วิจัย ผู้ช่วยค่าลัตราการย์ พร้อมพะรณ อุดมสิน ที่ได้รับเกียรติให้เป็นผู้ช่วยค่าลัตราการย์ อาจารย์ กมล เดอระ และ อาจารย์ดอร์ล วิบูลย์สิน ที่ได้รับเกียรติให้เป็นผู้ช่วยค่าลัตราการย์ อาจารย์ ภานุ แกเม และอุปกรณ์ต่าง ๆ ในโครงการ บริการในด้านเนื้อหา กิตกรรม เกม และอุปกรณ์ต่าง ๆ ในโครงการ

ผู้วิจัยขอขอบคุณ อาจารย์ ยุทธนา เจริญเกียรติลักษณ์ ที่ช่วยอำนวยความลับดูแลในการเก็บข้อมูลมาโดยตลอด

และท้ายที่สุดขอขอบคุณ ผู้อำนวยการ คณาการย์ และนักเรียนโรงเรียนต่าง ๆ ที่ให้ความร่วมมือในการตอบแบบสอบถามเป็นอย่างดี และขอขอบคุณบัณฑิตวิทยาลัยที่ได้มอบทุนอุดหนุนการวิจัยเรื่องนี้เป็นจำนวนเงิน 2,300 บาท

ชูศรี เจริญเกียรติลักษณ์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๙
กิตติกรรมประกาศ	๙
สารบัญตาราง	๙
บทที่	
1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปั้นหยา	1
รัฐประลังค์ของกรุงศรีอยุธยา	4
วิธีดำเนินการวิสัย	5
ความจำเป็นของการวิสัย	6
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิสัย	7
ประโยชน์ที่จะได้รับ	7
2 เอกสารและงานวิสัยที่เกี่ยวข้อง	8
กิจกรรมเลิร์มหลักสูตรทั่วไป	8
กิจกรรมเลิร์มหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	19
งานวิสัยที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมเลิร์มหลักสูตร	22
3 วิธีดำเนินการวิสัย	38
การเสือกตัวอย่างประยุกต์	38
การสร้างเครื่องมือในการวิสัย	40
การเก็บรวบรวมข้อมูล	41
การวิเคราะห์ข้อมูล	41
การสร้างโครงสร้าง	44

สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
4	ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	45
5	กระบวนการสร้างโครงสร้างสังคมและรัฐวิชาภาษาอังกฤษ	103
6	โครงสร้างสังคมและรัฐวิชาภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษา	117
	ชื่อโครงสร้าง	117
	หลักการและเหตุผล	117
	รัฐประสังค์ทั่วไป	118
	รัฐประสังค์เฉพาะ	118
	การเข้าเป็นส่วนมากของโครงสร้าง	120
	การจัดเตรียมงาน	120
	การดำเนินงาน	120
	ระยะเวลาในการดำเนินงาน	121
	สถานที่	121
	การจัดหาค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน	121
	วัสดุอุปกรณ์	121
	การประเมินผล	122
	วิธีประเมินผล	122
7	ลักษณะการวิสัย อภิปราย และข้อเสนอแนะ	287
	รัฐประสังค์ของ การวิสัย	287
	วิธีดำเนินการวิสัย	287
	ลักษณะการวิสัย	288
	อภิปรายผลการวิสัย	294
	ข้อเสนอแนะ	297

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
บรรณานุกรม	299
ภาคผนวก	307
ภาคผนวก ก	308
ภาคผนวก ข	310
ภาคผนวก ค	312
ประวัติผู้เขียน	361

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง

ตารางที่		หน้า
1	ค่าร้อยละของอาจารย์จำแนกตามลักษณะภาพ	45
2	ค่าร้อยละของอาจารย์ที่ทำหน้าที่เป็นผู้สอนจากการสอน	48
3	ค่าร้อยละของนักเรียนจำแนกตามลักษณะภาพ	50
4	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ ความมุ่งหมายในการสัตถกิจกรรมเลือริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	51
5	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ ผู้ริเริ่มในการสัตถกิจกรรมเลือริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	53
6	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ การมีระเบียบและขอบข่ายในการสัตถกิจกรรมเลือริมหลักสูตร วิชาภาษาอังกฤษ	54
7	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ การแจ้งให้นักเรียนทราบถึงวัตถุประสงค์ในการดำเนินงาน กำหนดการ วิธีการสัตถกิจกรรมเลือริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	55
8	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ วิธีดำเนินการสัตถกิจกรรมเลือริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	56
9	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ การใช้เวลาในการสัตถกิจกรรมเลือริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	57
10	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ การใช้สถานที่ในการสัตถกิจกรรมเลือริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	58
11	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ การนำเครื่องมือและวัสดุอุปกรณ์มาใช้ในการสัตถกิจกรรมเลือริม หลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	59
12	ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับ การสัดสา เงินมาใช้ในการสัตถกิจกรรมเลือริมหลักสูตรวิชาภาษา อังกฤษ	60

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่	หน้า
13 ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์เกี่ยวกับการเป็นอาจารย์ฝ่ายสังกัดกิจกรรมและริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	61
14 ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์เกี่ยวกับหน้าที่ของอาจารย์ที่ปรึกษาฝ่ายกิจกรรมและริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	62
15 ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์เกี่ยวกับบริการสัตตนาครียมการดำเนินงานกิจกรรมและริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	64
16 ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับการประเมินผลการสัตตนาครียมและริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	65
17 ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับวิธีการประเมินผลการสัตตนาครียมและริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	66
18 ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับการได้รับคะแนนจากการสัตตนาครียมและการประเมินผลการสัตตนาครียมและริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	67
19 ค่าร้อยละของความคิดเห็นของอาจารย์เกี่ยวกับการนำในการประเมินผลการสัตตนาครียมและริมหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษไปใช้	68
20 ค่ามัชณิมเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับความล้มเหลวในการสัตตนาครียมประภาคล้วน เสิริมการฟัง	69
21 ค่ามัชณิมเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับความล้มเหลวในการสัตตนาครียมประภาคล้วน เสิริมการพูด	72
22 ค่ามัชณิมเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็นของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับความล้มเหลวในการสัตตนาครียมประภาคล้วน เสิริมการอ่าน	76

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่		หน้า
23	ค่ามัธยฐานเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็น ของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับความลับมาส่องในการสัดกิจกรรม ประเภทล้วน เลริมการเรียน	78
24	ค่ามัธยฐานเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็น ของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับความลับมาส่องในการสัด กิจกรรมประเภทล้วน เลริมความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับศิลปะ ^๑ และชนบท รวมถึงวัฒนธรรมตลอดจนชีวิตความเป็นอยู่ของชนชาติ เจ้าของภาษา	81
25	ค่ามัธยฐานเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็น ของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับประโยชน์ของกิจกรรมประเภท ล้วน เลริมการฟัง	84
26	ค่ามัธยฐานเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็น ของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับประโยชน์ของกิจกรรมประเภท ล้วน เลริมการฟัง	87
27	ค่ามัธยฐานเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็น ของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับประโยชน์ของการสัดกิจกรรม ประเภทล้วน เลริมการอ่าน	91
28	ค่ามัธยฐานเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็น ของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับประโยชน์ของการสัดกิจกรรม ประเภทล้วน เลริมการเรียน	93
29	ค่ามัธยฐานเลขคณิตและล้วนเปี่ยง เบนมาตรฐานของความคิดเห็น ของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับประโยชน์ของการสัดกิจกรรม ประเภทล้วน เลริมความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับศิลปะและชนบ รวมถึงวัฒนธรรมตลอดจนชีวิตความเป็นอยู่ของชนชาติ เจ้าของภาษา	95

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่		หน้า
30	ค่ามูลค่าเฉลี่ยและล้วนเป็นเบนมาตรฐานของความคิดเห็น ของอาจารย์และนักเรียนเกี่ยวกับปัญหาและอุปสรรคในการจัด กิจกรรมเลือกหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ	97

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**